

2008年7月16日

報道関係の皆様へ

2008年度下期 ジャルパック I'LL<アイル>・AVA<アヴァ>商品発表について

(株)ジャルパック（本社：東京都港区、代表取締役社長：高橋 哲夫、資本金：9億円）は、7月17日（木）より2008年10月からの海外旅行「I'LL<アイル>」、「AVA<アヴァ>」を発売します。ここにその商品概要を発表致します。

◎ジャルパック I'LL<アイル> 2008年間テーマ：『品質へのこだわり』

1. 「品質へのこだわり」を追求、特に人的サービスには徹底的にこだわった

「ジャルパック流サービス」で「高品質」、「安心」、「快適」の旅をお届けします。

(1) 人的サービスの強化と品質へのこだわり

① ハワイでは親切的な I'LL 現地係員がお客様を徹底サポートするコース新登場！

チェックイン時にはお部屋まで同行、市内観光も同行、お食事はメニューのオーダー時まで同行という充実サポートで海外旅行が初めての方、不慣れな方も安心。ご高齢の方、一人旅の方にお勧めです。

— **NEW** 「おまかせ！初めてのハワイ6日間 ゆったり編 シェラトン・ワイキキ」 (P.63)

② 「イタリア大好きコンダクター」と行くコース新登場！イタリアに精通したコンダクターが地元の人々に人気のあるレストランなど、とっておきの一軒へご案内するユニークなツアーです。

— **NEW** 「イタリア大好きコンダクターと行くイタリア8日間」 (P.63)

(2) バリ島デンパサール空港にジャルパック I'LL のお客様だけの「アイル専用ラウンジ」新登場！

また、これまでアジアリゾートとの合冊版から「バリ島」コースのみで単独パンフレット化しました！

(3) グラムで大好評！Combi社とのコラボによる「コンビルーム」を増設し、無料手配。

お子様連れに大人気の楽しいベビーグッズいっぱいの「コンビルーム」をニッコー・グラムは1部屋から3部屋に増設。新たにオンワードにも「コンビルーム」を2部屋新設しました。 (P.15)

(4) シニア向けサービス強化の一環として、ジャルパック専属ツアーコンダクター全員が日本渡航医学会認定の「トラベルヘルスマネージャー」の資格を取得！

旅行中の健康トラブルの予防方法、トラブル発生時の適切な対処法の教育を修了しています。一人一人の健康に気を配り、万一の病気やケガにも迅速にサポートします。

2. 「プレミアム戦略」、富裕層・リピーター向け商品の強化。

(1) 大好評！憧れの名門ホテル利用「THE HOTEL」コース拡充・サービス充実。

(2) 「JAL プレミアムエコノミー」利用コース、お得な「JAL エグゼクティブクラス」(Cクラス) 利用コース拡充。

① ヨーロッパでは巻頭特集で、Cクラスやプレミアムエコノミー利用を確約したコース設定をしました。

② JAL ニューヨーク線(006/005便)、サンフランシスコ線(002/001便)利用の対象コースに追加プランでJAL プレミアムエコノミー利用コースを新設しました。

③関空発 I'LL シンガポール、マレーシア(アジアのリゾートを除く)は全コース C クラス組込みコースで新登場。

(3)アジア方面の I'LL プレミアム戦略。

①到着空港～ホテル間はお客様毎の専用車をご用意。(リゾートの一部コースを除く)。

②シンガポール、クアラルンプール、バリ島では帰国時に現地空港ラウンジでゆったりお過ごし頂きます。

③バリ島ではお客様サポートシステム“チャハヤ・サービス”で 24 時間サポート。

④韓国でリピーター向けにお勧めの“プレミアムハイヤー送迎サービス”をご用意。

さらに韓国では、60 日前までに予約をされた方に現地到着後、専用車 4 時間チャーターをご用意。
(日本発午前便対象)

⑤アジアのシティ(シンガポール、バンコク、ホーチミン、ハノイ、クアラルンプール、韓国)で

「THE HOTEL」を設定。

⑥お得な追加代金で JAL エグゼクティブクラスをご利用いただけるコース 6 路線(シンガポール、バンコク、デリー、クアラルンプール、デンパサール、韓国、香港)利用コースで設定。

(4)富裕層向け周遊型コースを中心とした最高品質商品「超休日」コース、リニューアルし継続。

(5)旅慣れた方向け商品「スーパーTC と行く 世界紀行」継続。(後日、別途リリース予定)

3. 海外ウエディング、ハネムナー強化

I'LL ハネムナー 60 日前早決めキャンペーンサービス拡充。

ご好評にお応えして「お帰りハイヤーサービスまたは JAL ギフト券(おひとり様 10,000 円)」プレゼント特典がバリ島、グアム、オーストラリアも他方面同様全コースに拡大しました。
(JAL 便指定コース対象)

4. 早期予約割引特典強化 : 新登場! 「I'LL リゾート早決」

リゾート方面で早期にご予約頂いたお客様を対象に旅行代金の割引特典新登場。(JAL 便利用、成田発)
・ハワイ方面:ご出発の 30 日前 **10,000 円引き**、グアム方面:ご出発の 30 日前 **5,000 円引き**
・オーストラリア方面:ご出発 60 日前 **10,000 円引き**、ニュージーランド方面:35 日前 **5,000 円引き**

5. JAL 「国際線 Web チェックインサービス」をツアーのお客様にも拡大!

'05 年 4 月からスタートした「JAL Web チェックインサービス」、この 10 月から新たにツアー利用のお客様にもサービスを拡大。ジャルパックにご参加のお客様もご利用が可能になります。
JAL ホームページまたは携帯サイトから、チェックイン手続きがカンタン、スピーディーになります。

**1. 「品質へのこだわり」を追求、特に人的サービスには徹底的にこだわった
「ジャルパック流サービス」で「高品質」、「安心」、「快適」の旅をお届けします。**

【具体的商品例】

(1) ハワイ: JALPAKならではの安心感! 海外に不慣れな方も安心! アイル現地係員が徹底サポート。

アイル現地係員がお客様をしっかりとサポート! チェックイン時にはお部屋まで同行、市内観光も同行、コースに含まれる夕食はメニューのオーダー時まで同行という充実サポート。初めての方、ご高齢の方、一人旅の方にお勧めです。

— **NEW** 「おまかせ! 初めてのハワイ6日間 ゆったり編 シェラトン・ワイキキ」 298,800円 ~ 365,800円 (P.63)

(2) ハワイ: 市内観光バス「ホクレア号」に「ドルフィン・ウォッチング&ウエスト・オアフ・クルーズ」新登場!

追加代金なしで乗り放題のホクレア号に、イルカたちを見ることのできる大人気のコースが「プレミアムルート」として新登場! 船上から陽気なイルカたちに会えます! また昼食は船上で焼きたてのお肉でオリジナルハンバーガー作りを楽しめます。帰路はワイケレプレミアムアウトレットに立ち寄るよくばりルートです。 **NEW** (P.19)

(3) ヨーロッパ: 「イタリア大好きコンダクター」と行く イタリアコース新登場。

ベニス、フィレンツェ、ローマの3都市の人気の定番都市をじっくり巡ります。イタリアに精通したコンダクターが地元の人々に人気のあるレストランなどとおきの一軒へご案内するユニークなツアーです。

— **NEW** 「イタリア大好きコンダクターと行くイタリア8日間」 398,000円 ~ 468,000円 (P.63)

(4) ヨーロッパ: 音楽の旅モーツァルト週間特別企画 ザルツブルクでクラシック音楽に酔いしれます。

モーツァルト生誕の地ザルツブルクで行われる冬の伝統的な音楽祭「モーツァルト週間」。小澤征爾、アーノンクール、サイモン・ラトル指揮のウィーンフィル・コンサートを鑑賞します。

— **NEW** 「ウィーンフィルの名演と古都ザルツブルク6日間」 ザルツブルクコース 298,000円 (P.23)

(5) ヨーロッパ: チュニジアを訪問するコース復活。

豊富な世界遺産、地中海のリゾート、サハラ砂漠など豊かな表情を持ち、映画のロケ地としても有名なチュニジアを10日間で巡ります。各地のホテルにこだわり、サハラ砂漠のテントホテルでの一夜は貴重な体験となるでしょう。

— **NEW** 「~サハラ砂漠のオアシスリゾートに泊まる~ チュニジア旅情 10日間」 378,000円~528,000円 (P.71)

(6) オーストラリア: 「ケアンズ・ワンダーランド」キャンペーン実施!

オーストラリア人気ナンバーワン都市、トロピカル・ケアンズの魅力をより深く紹介するジャルパック・オリジナル企画です。グレートバリアリーフ(オーシャンパーク)、熱帯雨林(レインフォレストパーク)、動物との触れ合い(アニマルパーク)など、数ある見どころをそれぞれテーマパークになぞらえてパンフレットで大特集! さらにケアンズに滞在中様々な特典が利用できる「ワンダーランドパスポート」を進呈。「ワンダーランド・ドリーム・ロト」も実施します。 **NEW**

(P.10)

(7)ニュージーランド：ジャルパックならではの観光にこだわったコースが目白押し。

クライストチャーチ、マウントクック、クィーンズタウンに加えて、テカポ、テ・アナウにも滞在しニュージーランド・南島のゴールデンルート、クライストチャーチからミルフォードサウンドをジックリめぐります。観光では南島の2大神秘「テカポの星空」と「テ・アナウ洞窟のツチポタル」見学や2つの世界遺産、マウントクックでのハイキング、ミルフォードサウンドでのクルーズとベストシーズンのニュージーランドを満喫します。

— **NEW** 「ニュージーランドのゴールデンルートを堪能する 南島紀行 8日間」398,000円～628,000円 (P.85)

(8)アメリカ：大好評！世界遺産アンケートNo.1のマチュピチュ遺跡をゆっくり観光。

訪れたい世界遺産アンケートで毎年1位に挙がるマチュピチュ遺跡を2日間に亘ってたっぷり見学します。クスコから日帰り観光が多いツアーの中、高度順応のためにクスコよりも低いウルバンバに1泊してから、翌日高原列車とバスでマチュピチュ遺跡へ向かいます。遺跡観光は日本人ガイドにより歴史的背景などをしっかりご案内。その日はマチュピチュ村と呼ばれるアグアスカリエンテスに宿泊します。翌日の午前中は、ゆっくりと自由にマチュピチュ遺跡をお楽しみ頂きます。

「しっかり観る マチュピチュ遺跡 ペルー 8日間」439,000円～539,000円 (P.9)

(9)アメリカ：ディズニーワールド商品を充実させました。

ディズニーワールドの敷地内にある直営ホテルラインナップをアイル・アヴァ合計で従来の5ホテルから12ホテルへと大幅に増やしました。デラックス・クラスで味わう究極のサービスやバリュークラスでリーズナブルな滞在をお選び頂けます。どのホテルもディズニー・ワールド・リゾート内だから、テーマパークへのアクセスも便利です。

「ウォルト・ディズニー・ワールド6日間 グランドフロリディアン」263,000円～440,000円 (P.29)

(10)中国：チャイナリゾート海南島。

中国のハワイと言われる海南島でリゾートライフをお楽しみいただきます。下期は乾期で雨も少なくベストシーズンです。現地ですぐ着れる海南島 特製アロハシャツ・短パン付！2008年春にオープンした高級リゾートバニアンツリー三亜コースを新規に設定し、バリエーションも増えております。

— **NEW** 「パラダイスアイランド 海南島4日間 バンヤンツリー・三亜」229,000円～354,000円 (P.69)

(11)中国：上海蟹シーズン到来！旬、本番を迎えて上海蟹を堪能するコース。

巻頭企画 お値打ち！おまかせスペシャルに上海蟹を食べるコースを『LL』にも新登場。食に加え人気の観光スポットをおさえた上海市内観光もついて、お手頃価格で設定しました。

— **NEW** 「お値打ち！おまかせ！スペシャル 激ウマ上海蟹 3日間」84,000円～189,000円 (P.9)

(12)台湾：美しい自然に囲まれて過ごす癒しと安らぎの休日を過ごす「温泉&スパリゾート」。

お肌にやさしい天然の温泉でのんびりとした時間を過ごす温泉リゾートや自然の多彩なメニューを揃えたスパリゾートなど話題の礁溪(しょうけい)、日月潭(にちげつたん)、烏来(うらい)の温泉&スパリゾートをご用意しました。窓の外に広がる景色を楽しみながら部屋でゆったりくつろぐなど心ゆくまで台湾のリゾートをお楽しみいただきます。

「スプリングパーク・ウーライ・スパ&リゾート3日間 午後発」88,000円～187,000円 (P.15)

(13)香港：空港からマカオへ直接アクセス。人気のヴェネチアンで、シルク・ド・ソレイユ新登場。

香港空港から直接マカオへ行く「ターボジェット・シー・エクスプレス」を利用してマカオに直行します。

人気のヴェネチアン・マカオでは、新登場のシルク・ド・ソレイユを追加プランをご用意しました。

「フリーステイ ヴェネチアン・マカオ ロイヤル・スイート3日間」91,800円～189,800円 (P.28)

(14)韓国：朝鮮王朝時代の吐息が聴こえる ソウル5大古宮と4大門 絵巻の旅。

ソウルには今なお6百年前の朝鮮王朝時代の5つの宮と4つの門が現存しています。ソウルに滞在して韓国の歴史文化をじっくり巡ります。王様が食したお菓子の試食や古くから伝わる庶民料理から宮廷料理まで飽きない食事をご用意。ホテルは追加代金でオンドル(韓国式床暖)を代表する名門ホテル、ソウル新羅ホテルにお泊りいただけます。

— **NEW** 「古のソウル3日間 ~朝鮮王朝時代の吐息が聴こえる~」 101,800円 ~ 178,800円 (P.2)

(15)インド：人気のインドにコンダクター同行コース新登場

ヒन्दウー教徒が死ぬまでに一度は訪れたいと願う最大の聖地、古代都市ベナレスに2連泊します。そのガンジス河を遊覧し、沐浴風景や、毎日行われる儀式“アールティ”を見物します。“母なるインド”を意味するヒन्दウー教の寺院バーラト・マータ寺院、ブッダが初めて説法をしたという仏教の聖地サールナトを訪れた後、人気のアグラ、ジャイプール、デリーを巡ります。人気のインドにコンダクター、同一ガイドが同行する安心の旅です。

— **NEW** 「魅惑のインド7日間 5つの世界遺産と聖地ベナレスを巡る北インド周遊ハイライト」
294,800円 ~ 329,800円 (P.54)

【ジャルパック流サービスの強化】

(1) Guamで大好評！ Combi社とのコラボによる「コンビルーム」増設し、無料手配！

お子様連れに大人気の楽しいベビーグッズいっぱい「コンビルーム」をニッコー・グアムは1部屋から3部屋に増設、新たにオンワードにも「コンビルーム」を2部屋新設しました。 (P.15)

(2) バリ島のデンパサール空港にジャルパックI'LLのお客様だけの「アイル専用ラウンジ」新登場！ **NEW**

I'LLでバリ島コースでは、帰国時にエコノミークラスご利用のお客様対象にデンパサール空港内に「アイル専用ラウンジ」をご用意。搭乗までのひととき冷たい飲み物やゆったりしたシートでおくつろぎ頂けます。
また、これまでアジアリゾートとの合冊版から「バリ島」コースのみで単独パンフレット化しました！

(3) シニア向けサービス強化の一環として、ジャルパック専属ツアーコンダクター全員が日本渡航医学会認定の「トラベルヘルスマネージャー」の資格を取得！

旅行中の健康トラブルの予防方法、トラブル発生時の適切な対処法の教育を修了しています。一人一人の健康に気を配り、病気やケガにも迅速にサポートします。

(4) ホノルル ジャルパック専用トrolley「レインボーエクスプレストrolley」が更にパワーアップ！ (P.17)

現在ワイキキからアラモアナショッピングセンター間を運行中の「レインボーエクスプレストrolley」で、アラモアナショッピングセンターの停留所が、山側・海側の2箇所になり、ワイキキトrolleyのピンクラインと同じ場所です。より判りやすく便利になりました。 <http://www.jalpak.co.jp/cont/trolley/>

(5) 中国「JALセレクション」ではワンランク上の優雅な旅。 (P.13)

人気都市を周遊する「JALセレクション」では、従来のスーパーガイド、特別観光、名物料理、お好みや気分に合わせて“選べる夕食”に加えて、中国オリジナルデザートもご用意します。

(6) ヨーロッパでは大型バスを利用し、おひとり様ほぼ2席をご使用いただける他、一部コースでは“デラックス・バス”をご用意しています。

(7) I'LL オーストラリアのJAL 確約コースに嬉しい特典。きららドル(おひとり様100Aドル相当)プレゼント。 **NEW**

2. 「プレミアム戦略」、富裕層・リピーター向け商品の強化

(1) 大好評デラックスホテル利用カテゴリー「THE HOTEL」コース拡充・サービス充実

- ①ラスベガスでは2008年3月オープン「トランプ」宿泊コース新設。 **NEW**
- ② Guamでホテル内クラブラウンジ利用可能、「THE HOTEL」限定のオリジナルディナー(追加料金)をご用意。
- ③香港ではお1名様1台携帯電話無料貸し出し(通話料無料)、往復プライベート送迎、ご希望の方には同料金で「香港まるごと観光」、更にペニンシュラ宿泊の「おもしろプラス」プランでは、空港からホテル間のロースルロイスでの往復送迎、ホテル内広東料理レストラン「スプリングムーン」のディナーを追加料金にてご用意しました。

(2) JALプレミアムエコノミー利用コース、お得なCクラス利用コース拡充

- ①ヨーロッパの巻頭特集にて、Cクラスやプレミアムエコノミー利用を確約したコースを設定しました。
- ②JAL ニューヨーク線(006/005 便)、サンフランシスコ線(002/001 便)利用の対象コースに追加プランでプレミアムエコノミー利用を新設しました。 **NEW**
- ③JAL シンガポール・マレーシア(アジアのリゾートを除く)関空発コースが全てCクラス組込みになりました。 **NEW**

(3) アジア方面のプレミア戦略

- ①空港からホテル間はお客様毎の専用車をご用意(リゾートの一部コースを除く)
- ②シンガポール、クアラルンプール・バリ島では帰国時に現地空港ラウンジでゆったりお過ごしいたできます。
- ③バリ島ではお客様サポートシステム“チャハヤ・サービス”で24時間サポート。
- ④韓国でリピーター向けにお勧めの“プレミアムハイヤー送迎サービス”をご用意。
さらに韓国では、60日前までに予約をされた方に現地到着後、専用車4時間チャーターをご用意。
(日本発午前便対象)
- ⑤アジアのシティ(シンガポール、バンコク、ホーチミン、ハノイ、クアラルンプール、韓国)で「THE HOTEL」を設定。
- ⑥お得な追加料金でJALエグゼクティブクラスをご利用いただけるコース6路線(シンガポール、バンコク、デリー、クアラルンプール、デンパサール、韓国、香港)利用コースで設定。

(4) 富裕層向け周遊型コースを中心とした最高品質商品「超休日」コースリニューアルにて継続。

(5) 旅慣れた方向け商品「スーパーTCと行く 世界紀行」継続。(別途リリース予定)

3. ウエディング、ハネムーン商品 継続強化

(1) I'LL ハネムーン60 日前早決めキャンペーンサービス拡充。

好評にお応えして「お帰りハイヤーサービスまたは JAL ギフト券(おひとり様 10,000 円)」プレゼントの特典がバリ島、グアム、オーストラリアも他方面同様全コースに拡大しました。(JAL 便指定コースのみ対象)
(従来:ハワイ、アメリカ、ヨーロッパ、アジアのリゾート、タヒチ)

(2) オーストラリアでこだわりハネムーンコース新登場!

I'LL ならではのこだわりで創ったハネムーンコースのおまかせ版が新登場。ホテルはお部屋からの眺めにこだわったダブルベットルーム、カップルシート確保の「こだわりディナー」を各都市にご用意しました。さらに往復の日本航空は“おとなりシート確保”。コアラに出会える観光やリッチに馬車に乗ってディナーに行くユニークでロマンチックな体験など、とっておきの旅を随所で演出します。

— **NEW** 「I'LL が幸せなおふたりに贈る ロマンチック・ハネムーン ゴールドコースト・メルボルン・シドニー7日間」
374,000円～389,000円 (P.37)

(3) グアムでもっと特別! 「2人の時間プラン」

グアム「2人の時間プラン」。I'LL でご参加のカップルには、おふたりのロマンチックな時間を演出するサンセットの眺めこだわったベストシートを無料予約する「レストラン・ベストシート無料予約」や「アンダーウォーターワールド・海底ラウンジ・カクテルクーポンプレゼント」で素敵な時間をお過ごし頂けます。また、“ウエディングカップル & 同行者プログラム”に、カップル1日延泊無料サービスも加わりました。

ジャルパックの海外ハネムーンの詳細はこちら

<http://www.jalpak.co.jp/cont/honeymoon/>

(7/18 11:00~)

4. 早期予約割引特典 :新登場! 「I'LL リゾート早決」

(1) リゾート方面で早期にご予約頂いたお客様を対象に旅行代金の割引特典新登場。(JAL 便利用/成田発) **NEW**

- ・ハワイ方面:ご出発の30日前 10,000 円引き(千歳発も対象)、グアム方面:ご出発の30日前 5,000 円引き
- ・オーストラリア方面:ご出発60日前 10,000 円引き、ニュージーランド方面:35日前 5,000 円引き

(2) アメリカで JAL 便利用コース早期割引新登場。ご出発の35 日前までの予約で 10,000 円引き **NEW**

- ・対象コース:フリーステイ ラスベガス・ロサンゼルス・サンフランシスコ5、6、7日間

5. JAL 「国際線 Web チェックインサービス」をツアーのお客様にも拡大!

‘05 年 4 月からスタートした「JAL Web チェックインサービス」、この 10 月から新たにツアー利用のお客様にもサービスを拡大。ジャルパックにご参加のお客様もご利用が可能になります。JAL ホームページまたは携帯サイトから、チェックイン手続きがカンタン、スピーディーになります。

- ・ 出発3 日前から JAL ホームページ、携帯サイトからチェックインが可能!
 - ・ お客様ご自身による座席指定が可能!
 - ・ 出発当日空港では、自動チェックイン機にパスポートをかざすだけで、最短 20 秒で搭乗券の受け取りが可能!
- * 注) 一部空港、他社運航でのコードシェア便ご利用の場合など Web チェックイン対象外となります。

II. 2008 年度上期販売見込・2008 年度下期販売目標

◎2008 年度上期販売見込 (I'LL・AVA 計)

170,000 名 前年比 80%

	ハワイ	アメリカ	ヨーロッパ	アジア	オセアニア	ミクロネシア	中国	台湾	世界紀行	合計
I'LL	15,500	2,800	5,700	7,900	3,500	2,800	1,800	1,800	400	42,200
	92%	73%	85%	78%	76%	58%	40%	82%	134%	80%
AVA	41,000	6,800	12,000	23,600	11,300	21,600	6,000	5,500		127,800
	84%	73%	78%	71%	76%	86%	40%	66%		76%
合計	56,500	9,600	17,700	31,500	14,800	24,400	7,800	7,300	400	170,000
	86%	72%	80%	73%	76%	81%	40%	70%	134%	80%

◎2008 年度下期販売目標人数 (I'LL・AVA 計)

207,800 名 前年比 95%

	ハワイ	アメリカ	ヨーロッパ	アジア	オセアニア	ミクロネシア	中国	台湾	世界紀行	合計
I'LL	15,200	3,000	4,100	9,300	4,000	3,000	4,500	2,500	400	46,000
	92%	95%	90%	95%	71%	86%	88%	96%	117%	95%
AVA	47,000	8,300	22,000	34,200	10,500	21,500	11,000	7,300		161,800
	93%	93%	95%	98%	69%	90%	84%	95%		96%
合計	62,200	11,300	26,100	43,500	14,500	24,500	15,500	9,800	400	207,800
	93%	93%	95%	98%	70%	89%	85%	96%	117%	95%

* 香港は中国に含む

ジャルパックの2つの海外旅行ブランド「I'LL<アイル>」「AVA<アヴァ>」。これからも「高品質」、「安心」、「快適」な旅を提供させていただくよう努めてまいります。今後共、何卒ご支援の程よろしく願いいたします。

以上

ジャルパック I'LL <アイル> 発売 7月17日(木)、18日(金)
AVA <アヴァ> 発売 7月31日(木)、8月1日(金)

AVAパンフレットは7月末、完成予定です。AVAの商品内容、及び「スーパーTCと行く世界紀行」の詳細は、改めてリリースさせていただきます。